

世界经典

情诗



The Classic Love Poems of the World

轻轻的我走了
正如我轻轻的来
我轻轻的招手
作别西天的云彩

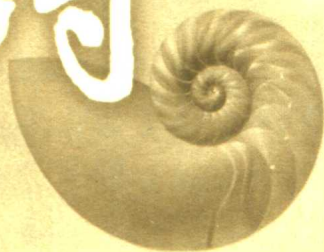
悄悄的我走了
正如我悄悄的来
我挥一挥衣袖
不带走一片云彩

世界经典爱情书系

世界经典

情诗

World Selections of Love Poems



新疆人民出版社

世界经典情诗/郭虹 编.-乌鲁木齐:新疆人民出版社, 2004.3

(世界经典爱情书系)

ISBN 7-228-08664-3

I.世… II.郭… III.诗歌-作品集-世界

IV.I12

中国版本图书馆CIP数据核字(2004)第015856号

世界经典情诗

郭虹,编

出版:新疆人民出版社

地址:乌鲁木齐市解放南路348号

邮编:830001

发行:新疆人民出版社

印刷:北京隆昌伟业印刷有限公司

开本:880x1230毫米 1/32

印张:6

字数:175千字

版次:2004年4月第1版

印次:2004年4月第1次印刷

ISBN 7-228-08664-3 定价:(全两册)36.00元

目 录

外国篇

但 丁

我的女郎，当她向别人致意 /3

莎士比亚

我的爱侣胜似任何天仙美女 /5

春之歌 /6

哦，我的姑娘 /7

情人和他的姑娘 /8

“我恨”之后来了个巧转弯 /10

拜 伦

雅典的少女 /13

我看过你哭 /15

我们将不再游荡 /16

她在美中行走 /17

雪 莱

给—— /19

给索菲亚(斯泰西小姐) /20

爱的哲学 /22

咏一朵枯萎的紫罗兰 /23

彭 斯

一朵红红的玫瑰 /25

如果你站在冷风里 /27

约翰·安徒生，我爱 /28

吉恩 /29

济 慈

给—— /33

献给—— /34

致爱人 /35

勃朗宁

至善 /37

爱 /39

勃朗宁夫人

葡萄牙十四行诗 /41

爱就是火 /42

如果你定要爱我	/43
我是怎样地爱你	/44
我如何爱你，让我诉说衷肠	/45
徘徊在你的身影里	/46
我的相思围抱住了你	/47

劳伦斯

情歌	/49
判定	/51

哈代

在分手的站台上	/53
插曲的尾声	/55
小城的暴雨	/57

普希金

我曾经爱过你	/59
致凯恩	/60
焚毁的信	/62
多丽达	/63
表白	/64
“你可能会饶恕”	/67

莱蒙托夫

“每当我听到了你的” /71

给 /72

“不，我如此热恋的并不是你” /74

情歌 /75

无题 /77

叶赛宁

我记得 /79

一去不再来 /81

当我和你离别时 /83

熄灭了，蓝色的火焰 /84

你不爱我也不怜悯我 /86

歌 德

绿蒂与维特 /89

任凭你在千种形式里隐身 /90

相逢与离别 /92

对月 /94

野玫瑰 /97

紫罗兰 /98

雨 果

- 小夜曲 /101
我既把唇儿 /102

海 涅

- 星星们动也不动 /105
这些都要改变 /106
小花儿如果知道 /107
小曲 /108
我站在高山之顶 /109

裴多菲

- 这个世界是那么大…… /111
你爱的是春天……/112
我愿意是树 /113
我的爱情在一百个形象中 /114

惠特曼

- 从滚滚的人海中 /117
给一个陌生人 /118
从永远摇荡着的摇篮里 /119

泰戈尔

我的情人的消息 /121

我曾珍惜幻想 /122

我相信我有一句话要对她说 /123

我曾在百种时间中爱过你 /124

中国篇

徐志摩

再别康桥 /129

雪花的快乐 /131

起造一座墙 /133

我有一个恋爱 /134

我等候你 /136

我不知道风 /140

最后的那一天 /142

沙扬娜拉一首 /143

闻一多

红豆 /145

你莫怨我 /148

戴望舒

- 雨巷 /151
有赠 /154
我的恋人 /155
可知 /156
生涯 /158

舒 婷

- 致橡树 /161
我爱你 /163
无题(1) /164

顾 城

- 不是再见 /167
远和近 /169

汪国真

只要彼此爱过一次 /171

怀想 /172

思念 /173

席慕容

一棵开花的树 /175

无怨的青春 /176

给你的歌 /177

余光中

等你，在雨中 /179

外国篇

World Love Poem



我的女郎，当她向别人致意

我的女郎，当她向别人致意，
看来那么文雅，那么真挚，
每一人唇舌都变得战栗无语，
每一只眼睛都不敢正视。
她走了，听到窃窃赞语，
她和蔼里带着谦虚，
看来你是一个神祇从天上来到大地
来显示神奇。
叫看到的人显得那么适应，
令人感到一种甜蜜从眼睛到心里，
没有体验的是不会感受的。
似乎从她口唇里一个灵魂转移，
如许温存，又满含着爱意，
来告诉灵魂：“叹息吧，你！”



我的爱侣胜似任何天仙美女

我情妇的眼睛一点不像太阳，
 珊瑚比她的嘴唇还要红得多；
 雪若算白，她的胸就暗褐无光，
 发若是铁丝，她头上铁丝婆娑。
 我见过红白的玫瑰，轻纱一般，
 她颊上却找不到这样的玫瑰；
 有许多芳香非常逗人喜欢，
 我情妇的呼吸并没有这香味。
 我爱听她谈话，可是我很清楚，
 音乐的悦耳远胜于她的嗓子；
 我承认从没有见过女神走路，
 我情妇走路时候却脚踏实地；
 可是，我敢指天发誓，我的爱侣
 胜似任何将捧作天仙的美女。

春之歌



当五颜六色的雏菊开放，
蓝色的紫罗兰、银白的剪秋罗，
杜鹃花的蓓蕾吐露娇黄，
整个原野描出一片欢乐，
布谷鸟却栖息在每棵树上，
讥嘲娶妻的呆男，它们这样唱：
“苦苦！苦苦，苦苦！”
——啊，可怕的声音，
做丈夫的听了何等伤心！

当牧羊人把麦笛吹奏，
欢快的云雀把农夫唤醒，
斑鸠和乌鸦忙着觅侣求偶，
姑娘们洗涤夏季的衣裙，
布谷鸟却栖息在每棵树上，
讥嘲娶妻的呆男，它们这样唱：
“苦苦！苦苦，苦苦！”
——啊，可怕的声音，
做丈夫的听了何等伤心！